

Проекта Евросоюза и УВКБ ООН «Местная интеграция беженцев»

Новости проекта



29 апреля 2010 года в Киеве прошло заседание Регионального руководящего комитета Проекта «Местная интеграция беженцев». Это было второе заседание Регионального руководящего комитета проекта после его официального открытия в апреле 2009 года. Проект «Местная интеграция беженцев» является региональным и реализуется в Беларуси, Молдове и Украине. Его общий бюджет для трех стран составляет 2,586 миллионов евро (вклад Европейского Союза – 77%, УВКБ ООН – 23%).

Проект «Местная интеграция беженцев» направлен на разрешение проблем, связанных с трудоустройством беженцев, изучением местного языка, предоставлением первоначальной поддержки для создания возможности самообеспечения в дальнейшем, социальной и культурной интеграцией

В Киеве прошло второе заседание Регионального Руководящего Комитета Проекта по местной интеграции

в принимающей стране.

Беженцы – люди, которые бежали из родных стран в силу опасений стать жертвами преследований по при-

неправительственные организации, представителей общин беженцев из трех стран, а также Агентство ООН по делам беженцев, Международная Организация по Миграции и Делегация Европейского Союза.

Участники оценили мероприятия, проведенные в рамках проекта в течение года, передовой опыт и обсудили трудности, с которыми они сталкиваются при реализации проекта. Руководящий ко-



Беженцы принимают активное участие в обсуждении и реализации проекта

знаку расы, вероисповедания, гражданства, принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений. Беженцы разделяются такими же социальными и экономическими правами, как и граждане страны, которая их признала. Беженцы приносят в принимающую страну наиболее ценное – свои умения, знания, энергию и таланты.

Во втором заседании Регионального руководящего комитета приняли участие партнеры проекта, включая органы государственной власти,

митет одобрил план действий на второй год реализации проекта.

Более детальная информация о втором заседании Регионального Руководящего Комитета проекта находится на www.unhcr.org/ua

Автор: Наталья Прокопчук,
Региональное Представительство
УВКБ ООН в Киеве
Фото: УВКБ ООН

Впервые в Украине!



Первый положительный результат признания Министерством образования и науки Украины образования, полученного беженцем вне территории нашего государства, в высшем учебном заведении одной из стран ближнего зарубежья, в рамках осуществления международного проекта ЕС и УВКБ ООН «Местная интеграция беженцев в Украине», получен!

Государственной аккредитационной комиссией Украины завершена процедура нострификации диплома бакалавра педагогики и психологии Ташкентского государственного педагогического университета им. Низами, выданного в 2007 году беженке из Узбекистана Елене Александровне Хван.

Мы убеждены, что успех не появляется сам по себе. Это итог совместной работы по реализации проекта «Местная интеграция беженцев в Украине» БФ «Сочувствие», Еврокомиссии и УВКБ ООН, предоставивших материальные возможности для нострификации диплома и, конечно же, настойчивости, целеустремленности и веры в положительный результат самой беженки Елены Хван.

Сейчас перед ней открываются новые возможности: она сможет продолжить образование в Южно-Украинском государственном педагогическом университете им. К.Д. Ушинского и осуществить свою мечту – работать школьным психологом.

А пока Елена Хван проходит своеобразную стажировку по профессии, оказывая психологическую помощь детям беженцев и искателей убежища в Украине, а также их родителям в рамках совместного проекта БФ «Сочувствие» и Международного Фонда «Возрождение».

На этом положительном примере мы хотим показать всем беженцам, имеющим дипломы иностранных государств, что, несмотря на имеющиеся трудности и сложность самой нострификационной экспертизы диплома, нужно ее пройти, получив замечательную путевку в жизнь – признание образования в Украине. Тогда откроются новые возможности и перспективы карьерного роста, в чем мы желаем беженцам успехов.

Автор: Татьяна Белова,
эксперт проекта,
БФ «Сочувствие»,
Одесса

Ярмарка вакансий в Минске: дальнейшие усилия по изучению рынка труда и трудоустройству беженцев в Республике Беларусь



22 апреля 2010 года во Дворце культуры и спорта железнодорожников (ул. Чкалова, 7) состоялась ярмарка вакансий предприятий г. Минска, организованная Комитетом по труду, занятости и социальной защите Минского городского исполнительного комитета. При посредничестве Белорусского общества Красного Креста (БОКК - партнер-исполнитель проекта местной интеграции беженцев) в работе ярмарки приняли участие безработные беженцы, которые получили информацию и ответы на свои вопросы по вакансиям, предлагаемые более чем 90 предприятия-

ми белорусской столицы. Одновременно все представленные потенциальные наниматели получили экземпляры памятки для нанимателей о правах беженцев и лиц, ищущих убежище, при трудоустройстве в Беларуси.

В ходе работы ярмарки была достигнута договоренность с городским центром занятости населения г. Минска о том, что на ежемесячной основе специалисты центра будут информировать о графике бесплатных курсов (и организациях, их проводящих) для последующего выбора наиболее подходящих из них безработными беженцами. Также обсуждалась возможность получения беженцами специальности на рабочем месте на предприятиях с дальнейшим трудоустройством после



освоения и сдачи квалификационного экзамена.

В результате беседы с представителями кадровых служб представленных предприятий достигнуто понимание легальности трудоустройства беженцев, поскольку было выявлено массовое непонимание различия между наймом на работу признанных беженцев и трудоустройством иностранцев. Представителям кадровых служб было предложено обращаться в БОКК во всех случаях воз-

никновения вопросов относительно трудоустройства беженцев.

К сожалению, далеко не все безработные беженцы посетили ярмарку вакансий. Те из них, кто по тем или иным причинам не добрался до места ее проведения, получили информационную подборку об имеющихся вакансиях от сотрудников БОКК после ее окончания.

Автор: Белорусское общество Красного Креста



Свет Пасхальных праздников в домах беженцев

По случаю Пасхальных праздников Управление Верховного Комиссара ООН по делам Беженцев в Молдове в сотрудничестве с НПО Центр Милосердия для Беженцев организовали круглый стол в Центре временного размещения беженцев на тему: празднования Пасхи, в котором приняли участие беженцы, искатели убежища различных возрастов и религий.

Православный священник отец Николай познакомил участников с историей и символикой праздника Пасхи. Многие беженцы, прибывающие в Молдову из различных стран, в том числе из Судана, Афганистана, Узбекистана, услышали впервые о значении празднования Пасхи.

Все участники принима-

ли непосредственное участие в подготовке. Взрослые и дети были заняты раскрашиванием пасхальных яиц. Все семьи в Центре временного размещения беженцев получили традиционные куличи, один из главных символов Пасхи. И так пасхальные торжества принесли луч света в дома и сердца беженцев.

Это мероприятие было организовано в рамках проекта по местной интеграции беженцев в Беларуси, Молдове и Украине. Проект, осуществляемый Управлением Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и финансируемый совместно с Европейским Союзом.

Автор: Юлиана Стратан, УВКБ ООН, Кишинев

Благотворительный фонд «Рокада» присоединился к сети общественных организаций проекта IDEA, который получает полный пакет необходимого программного обеспечения от Microsoft (или соответствующие обновления), информационные материалы, образовательную программу Unlimited Potential и имеет возможность проводить обучение с последующей выдачей номерных именных сертификатов программы. Основные условия для работы авторизованного

Проект «Открытый мир информационных технологий» открывает новые возможности для беженцев

центра IDEA: государственная регистрация неприбыльной организации, наличие оборудованного компьютерного класса (не менее 7 компьютеров) и подключение к сети Интернет.

Благодаря проекту неприбыльные организации получают доступ к обучающим программам Microsoft. При этом каждый зарегистрированный на сайте слушатель курсов может сдавать тесты по опреде-

ленным темам (начиная с самой базовой) и получать сертификаты Microsoft - с номером и именными, которые работодатель сможет проверить на сайте IDEA. Это открывает новые возможности для обучения и дальнейшего трудоустройства беженцев, которые используют компьютерную базу Фонда «Рокада».

Автор: Наталия Гуржий, БФ «РОКАДА», Киев

Первые плоды упорных занятий – беженцы осваивают новую профессию

Школа - Студия Красоты «ИМПЕРАТРИЦА» - это творческая лаборатория, объединяющая людей, стремящихся реализовать себя и найти свой собственный стиль. Здесь царит дух свободного творчества и каждый, кто попадает сюда, проникается этой атмосферой.

Это произошло и с нашими беженцами, которые пожелали окончить курсы парикмахеров. Три месяца пролетели незаметно для Рауфи Пантеи и Рауфи Педрама. С самого начала занятий они ощутили, что ученик и учитель - это одно целое. По мере усвоения новых знаний они испытывали творческую потребность сделать что-то своими руками: подстричь кого-то из знакомых или друзей, сделать модную прическу. Мастера всегда радуются успехам

своих учеников; так и Татьяна Леонидовна радовалась успехам Пантеи и Педрама. Пантея особенно хорошо удаётся покраска, мелирование, ей нравится создавать вечерние прически. Педраму больше пришлось по душе стрижки и укладки. Их жизненное кредо на сегодняшний день - это постоянное саморазвитие и повышение своей квалификации. Домашние задания - чтение конспектов, просмотр видео-уроков и отработка приемов и техник - необходимое условие быстрого освоения материала и овладения профессией. Недавно они подвели итог своим творческим усилиям.



На экзамене, глядя на произведения искусства, созданные их руками, они вспоминали, как пришли на курсы, как впервые взяли в руки инструмент. Но окончание курсов - это не конец, это лишь начало интересного и плодотворного творческого пути.

Автор: Яна Маркова, эксперт по трудоустройству, Социальная Служба Помощи, Харьков

Праздник Весны – Навруз в Минске



22 марта 2010 года, благодаря совместным усилиям общества афганских беженцев в Республике Беларусь и Представительства УВКБ ООН в Беларуси, состоялось празднование Навруза (Нового Года), священного для мусульман праздника. В праздновании приня-

ли участие афганские беженцы и другие афганцы, проживающие в Беларуси, представители УВКБ ООН, правительственных и общественных организаций, работающих с беженцами и



лицами, ищущими убежище. Кроме поздравлений, в программе были традиционная кухня, танцы и,

самое главное, возможность пообщаться и почувствовать праздник!

Текст и фото: УВКБ ООН, Минск



Семинар в Киевском городском центре занятости с участием крупных работодателей Киева

11 и 25 марта 2010 года эксперт по трудоустройству и легализации дипломов Благотворительного фонда «Рокада» Татьяна Карцева и юрист БФ «Рокада» Оксана Макаревич провели еще одну серию семинаров для кадровых специалистов, представляющих интересы крупных работодателей г. Киева. Целью этих семинаров было ознакомление потенциальных работодателей с такой частью украинского общества, как беженцы и искатели убежища, с правами и обязанностями в сфере трудоустройства этой категории людей. Участников семинаров проинформировали о положениях законодательства Украины, регламентирующих статус

беженцев и искателей убежища, объяснили положения постановления Кабинета Министров М Украины № 322 от 08.04.2009 года о «Порядке выдачи, продления срока действия и аннулирования разрешений на использование труда иностранцев и лиц без гражданства».

На семинарах присутствовали представители таких крупных предприятий Киева, как ООО «ЭКО», АКБ «Правекс Банк», ЗАО «Киевстар Дж.Эс.Эм.», Дарницкое трамвайно ремонтно-эксплуатационное депо, ОАО «Киевспецтранс», ООО «Прайсвогтерхаускуперс», Клиническая больница №15 Подольского района, ООО «Автострой комплекс-К»,

Киевская городская клиническая больница №11, Институт органической химии НАН Украины, ООО «КНАУФ Гипс Киев», СК «Основа», ООО «БК Наш Дім», ООО «Авторесурс», ОАО «Киевводоканал», ООО «Сингента», ООО «Укравтозапчасть», ОАО «ЕЗ «Энергетик», ООО «Адвентис», ООО «Торговый Дом «Нико», Открытый международный университет развития человека «Украина», КП «Экология», ОФО КБ «Интербанк», ДП НАЕК «Энергоатом», КП СПБ «Арсенал», а также представители Киевского городского центра по работе с женщинами.

Автор: БФ «РОКАДА», Киев



По-разному складываются судьбы беженцев и искателей убежища в Украине. Одни быстро адаптируются, получают статус беженца и интегрируются в украинское сообщество. У других возникают сложности с получением статуса беженца в Украине.

Одесса останется навсегда в наших сердцах!

Именно так сложилась судьба семьи искателей убежища из ДР Конго Камбебо Гола и Мфиндас Чарли, но они получили возможность переселения в США. Перед отъездом на новое место жительства искатели убежища из ДР Конго Камбебо Гола и Мфиндас Чарли пришли попрощаться в управление миграционной службы в Одесской области и БФ «Сочувствие» и сфотографироваться на память. Они сказали, что с благодарностью будут помнить доброе отношение к ним и помощь в их непростой жизненной ситуации.

В Одессу семья прибыла, когда Гола и Чарли ожидали ребенка. Семью поселили в Пункте временного размещения беженцев г. Одессы. Чарли поставили на учет в



женскую консультацию Киевского района г. Одессы. Всю беременность Чарли находилась под постоянным наблюдением опытных врачей. 28 апреля 2006 года родились две темнокожие одесситки – очаровательные двойняшки Джессика и Джозианна. С первых дней их появления на свет они получали необходимую медицинскую помощь, им вручили подарки: двухместную коляску, кроватку, детское приданое, памперсы и игрушки. УВКБ ООН оказало содействие в оплате услуг по родовспоможению и дет-

скому питанию. Девочки быстро росли, учились ходить, осваивали свои первые слова, причем одновременно на французском и русском языках. Чарли оказалась очень заботливой и терпеливой мамой. Ее дочери всегда были нарядно и чисто одеты, изысканно причесаны, накормлены, общительны и веселы. Их родители, Камбебо Гола и Мфиндас Чарли, во время своего прощального визита высказали благодарность начальнику управления миграционной службы в Одесской области И.П.Супруновскому, директору БФ «Сочувствие» В.П. Тимофеевой за внимание к их семье и дочуркам, постоянную помощь и поддержку. Они попросили через газету



«Миграция» высказать благодарность всем, кто помогал их семье в Украине, УВКБ ООН и МОМ. Они сказали: «Мы уезжаем в США, но навсегда сохраним память обо всех хороших людях, которые встретились нам в Одессе. Это удивительный город, где родились наши дочери. Одесса останется навсегда в наших сердцах».

Татьяна Белова,
эксперт проекта,
БФ «Сочувствие»,
Одесса



Адаптация и интеграция беженцев и искателей убежища в Украине невозможна без знакомства с самой страной, её языком и культурой. 10 марта 2010 года, в рамках проекта «Местная интеграция беженцев в Украине» состоялась экскурсия «Одесса украинская» для беженцев и искателей убежища, проживающих в Одесском регионе.

Приняли участие в этой экскурсии беженцы и искатели убежища, изучающие украинский язык на курсах, которые успешно работают на базе Международного Гуманитарного Университета. На этих курсах слушатели не только учат украинский язык, но и знакомятся с историей и культурой Украины, а также с жизнью и творчеством украинских писателей. Так, проводятся тематические занятия «Украина – независимое демократическое государство», «Шевченко – великий сын украинского

Одесса украинская

народа», «Традиции – достояние украинского народа» и т.д.

Благотворительный Фонд «Сочувствие» решил приурочить экскурсию к 195 годовщине со дня рождения великого кобзаря Тараса Григорьевича Шевченко.

Одесса – многонациональный город, где нет языковых проблем. Исторически сложилось так, что Одесщина, принимая самые разные культуры, способствовала развитию и расцвету культурного и этнического разнообразия региона. Экскурсия была посвящена Одессе украинской.

Маршрут пролегал через проспект Шевченко к историческому центру Одессы, её душе и сердцу. Экскурсовод познакомил беженцев с улицей Маразлиевской и со славными делами и свершениями городского головы Григория Григорьевича Маразли. А это и красивейший городской парк Александровский (им. Шевченко), и первая бактериологическая станция имени И.И.Мечникова, и Городская Публичная библиотека, и Художественный музей. Обширный массив занимает Центральный парк куль-



туры и отдыха имени Т.Г. Шевченко. Именно там воздвигнут памятник великому украинскому поэту Т.Г. Шевченко. Всеми миру известна исключительная роль академика, поэта, художника и политика Т.Г.Шевченко в мировой культуре и литературе, в спасении своего народа от духовной и национальной гибели, в борьбе народов за свою независимость. Почётная миссия возложения цветов к подножию памятника была предоставлена беженцу из Афганистана Василию Мухаммеду Шухайб М.В. и искательнице убежища из Шри-Ланки Саймон Виладжи. У памятника Т.Г.Шевченко экскурсанты сфотографировались

на память.

Далее – Александровский проспект, одна из центральных улиц Одессы. Здесь экскурсанты остановились у памятника украинскому писателю, поэту и мыслителю Ивану Франко. В городе есть улица и библиотека, названные в его честь.

На Старобазарной площади, у памятника атаману Антону Головатому беженцы и искатели убежища с большим интересом узнали о казаках и о роли казачества в истории

впечатление оставила всемирно известная улица Дерибасовская и городской сад.

Никого не оставил равнодушным украинский театр имени Василя Василько. И последняя остановка – шедевр архитектуры – Одесский оперный театр.

В Одессе родились, жили и творили многие писатели украинской литературы. Среди них Н.В.Гоголь, Леся Украинка, В.Н. Сосюра и И.С. Нечуй-Левицкий. Память о них увековечена в названиях улиц и площадей города, а также на многочисленных мемориальных плитах.

На протяжении всей экскурсии царил теплая, дружественная атмосфера. Свою благодарность экскурсанты выразили дружными аплодисментами организаторам экскурсии — директору Благотворительного Фонда «Сочувствие» Виктории Петровне



Украины. От Греческой площади маршрут пролегал в сторону улицы Преображенской. Взору экскурсантов открылся крупнейший православный храм Одессы – Спасо-Преображенский Кафедральный Собор. Особо завораживающее

Тимофеевой и экскурсоводу Одесского бюро путешествий и экскурсий Ирине Михайловне Белоцерковской.

Людмила Фесенко,
БФ «Сочувствие»,
Эксперт языкового
обучения,
Одесса

Мировые новости

ЕСЛИ НЕ ХОТИТЕ ПРОСЛЫТЬ В УКРАИНЕ РАСИСТОМ – НИКОГДА НЕ ПРОИЗНОСИТЕ ЭТОГО СЛОВА!

21 марта - Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, который проводится по решению XXI сессии Генеральной Ассамблеи ООН от 26 октября 1966 г.

В Пункте временного размещения беженцев г. Одесса проживает на 21.03.2010 года 114 африканцев (17 женщин и 10 детей, остальные - мужчины) из 17 стран: Бурунди, Гвинеи, Эфиопии, Эритреи, Камеруна, ДР Конго, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мали, Кении, Нигерии, Уганды, Судана, Сомали, Сьерра-Лионе, Того и Чада. Несколько африканцев мы спросили о том, как они относятся к расовой дискриминации.

- **Сталкивались ли Вы с проявлением расовой дискриминации в Одессе?**

- **Анри Муенде Паскаль**, 28 лет, искатель убежища из Кот-д'Ивуара, три года в Одессе: Это было словесное оскорбление, мне не хотелось бы повторять эти обидные слова, прозвучавшие в мой адрес. Один раз мне пришлось отстаивать себя в драке.

- **Нгейтала Нселе Одесселе Нгейтала Жуасим**, 29 лет, искатель убежища из Конго-Браззавиль, один месяц в Одессе: Ни разу, к счастью, не пришлось испытывать расовую дискриминацию ни в каких формах ее проявления.

- **Фреди Амиси Рамазани**, 26 лет, искатель убежища из ДР Конго, 1 год и 3 месяца в Одессе: Да. Однажды в трамвае меня люди просто так оскорбляли. Было обидно. Я ушел.

- **Джерри Лупемба**, 39 лет, выходец из ДР Конго, гражданин Украины, более 10 лет в Одессе: Приходилось сталкиваться с проявлением агрессии, как в словесной форме, так и с рукоприкладством. Чаще всего приходилось уходить и убегать от проявлений расовой дискриминации, ведь ее последствия непредсказуемы и могут стоить жизни.

- **Ваш вклад в дело борьбы с расовой дискриминацией?**

- **Анри:** Как член вокально-инструментальной группы «ООН – Одесса объединяет национальности» я вношу свою лепту в дело борьбы с расовой дискриминацией. Наши песни «Шоколадный заяц» о чернокожем парне, украинские народные песни «Несе Галя воду», «Червона рута» направлены на стирание границ между расами и этносами.

- **Одесселе:** Буду убегать.

- **Амиси:** Что я могу сделать? Не знаю.

- **Джерри:** Как пастор церкви «Христос для всех народов» я провожу миссионерскую работу в этом направлении. Мои методы работы – молитва, проповедь, приглашение в церковь, евангелизация.

- **Существует ли «расизм наоборот», например, если белый человек попадет в Вашу африканскую страну или окружение африканцев, как он будет себя ощущать там?**

- **Анри:** Станный вопрос, на моей родине Вас примут так, что Вы будете чувствовать себя как Бог, - таковы законы гостеприимства не только в Кот-д'Ивуаре.

- **Одесселе:** Вполне комфортно, у нас хорошо принимают. В ДР Конго живет много русских и украинцев. Моя мама училась у вас и я, с ее слов знал, какие есть у вас здесь города: Киев, Одесса, Сталинград (именно так и говорит).

- **Амиси:** В Конго такого не бывает. Конголезцы воспринимают всех людей равными. У нас много иностранцев: китайцев, арабов, французов. И отношение к ним нормальное.

- **Джерри:** Никогда в жизни. Вас примут с радостью и уважением. Не могу ругаться за всю Африку, но в ДР Конго у нас людей другой менталитет.

В заключении хочется напомнить, что все конфликты, получившие в дальнейшем оценку как расовые, как правило, начинаются из-за информационного и языкового барьеров, а также существующих ментальных различий. Мы все – разные и стремимся к равенству. Наиболее распространенным и менее энергозатратным способом решения конфликта расовой дискриминации является уход от него. Нужно реально оценивать ситуацию и не рисковать понапрасну. Эффективными способами названы миссионерство и вокально-инструментальная деятельность.

Не знаю, как Вам, а мне захотелось в Африку!

*Записала Мария Фетисова
корреспондент газеты «Миграция»,
член Союза журналистов Украины,
Одесса*

Киевская Гимназия «Гармония» совместно с Благотворительным фондом РОКАДА создали информационно-практическое пособие «Учимся жить вместе (диалог разных - диалог равных)». Методика была официально одобрена Министерством образования и науки Украины и рекомендована для проведения уроков толерантности в средней школе. Одновременно МОН Украины утвердил для использования в младшей школе книжку, созданную БФ РОКАДА, «Пізнай, прийми і руку простягни», которая поможет детям лучше понять, кто такие беженцы.

Гимназия «Гармония» при поддержке МОН Украины и Датского Совета по делам беженцев организовала и провела

Учимся жить вместе!

пробный тренинг для учителей и учеников средних школ Киева, с участием детей беженцев. Затем состоялась всеукраинская Конференция ассоциированных школ ЮНЕСКО «Формирование чувства ценности другого ребенка, ребенка-беженца на основе принципов толерантности», на которой обсуждались результаты этого тренинга и презентовались лучшие работы учеников на тему преодоления расизма и ксенофобии.

*Автор: Наталия Гуржий,
БФ «РОКАДА»
Киев*

Меморандум о сотрудничестве в сфере интеграции беженцев подписан в Гомельской области, Беларусь

17 марта 2010 года Управление по труду, занятости и социальной защите Гомельского областного исполнительного комитета, Белорусское общество Красного Креста и УВКБ ООН подписали Меморандум о достижении соглашения по сотрудничеству в сфере реализации проекта по интеграции, социальной адаптации и трудоустройству беженцев в Гомельской области и городе Гомель.

Подписание Меморандума ознаменовало достижение большого успеха в работе, проделанной УВКБ ООН с начала реализации проекта в 2009 году. Мероприятия, проводимые УВКБ ООН, включали повышение уровня осведомленности исполнительных органов власти в вопросах интеграции и международных обязательств Беларуси в этой сфере. Сотрудники проекта ознакомили городские администрации Минска, Витебска и Гомеля с

целями проекта, методологией, мероприятиями и доступными финансовыми ресурсами, а также поощряли разработку и передачу их собственных предложений в сфере обеспечения жильем, трудоустройства, проведения консультаций и других видов помощи. В целом областные власти продемонстрировали заинтересованность и готовность сотрудничать; к концу 2009 года уже были разработаны механизмы такого сотрудничества. В частности были достигнуты договоренности с областными властями в Витебске и Гомеле, а также городской администрацией Минска по созданию консультационных механизмов на базе Управления по труду, занятости и социальной защите, с помощью которых осуществляется направление людей в нужные им инстанции.

Подписанный Меморандум сформировал необходимую правовую базу для функционирования таких консультационных механизмов в Гомель-

ской области и городе Гомель. Меморандум обеспечивает доступ к социальной помощи, трудоустройству, возможностям самостоятельной занятости, профессионально-техническому обучению и переквалификации, а также к участию в оплачиваемых общественных работах для беженцев и других лиц, которые нуждаются в помощи УВКБ ООН, в Гомельской области. Кроме этого, были предоставлены мебель и оборудование. Таким образом, данный механизм предоставления консультации уже полностью функционирует.

Ожидается, что достижения в этой сфере в Гомельской области послужат полезным опытом для других пилотных областей (Минской и Витебской), и соответствующие меморандумы будут подписаны, а консультативные услуги введены в течение 2010 года, как предусмотрено проектом «Местная интеграция беженцев в Беларуси, Молдове и Украине».

Данная публикация издается при финансовой поддержке Европейского Союза и УВКБ ООН в рамках реализации проекта «Местная интеграция беженцев». Взгляды, изложенные в данной публикации, не обязательно отражают мнение Европейской комиссии и УВКБ ООН.

Вестник проекта Европейского Союза и УВКБ ООН «Местная интеграция беженцев» распространяется бесплатно в печатном виде. В электронном формате Вестник размещается на официальном сайте Регионального Представительства УВКБ ООН в Беларуси, Молдове и Украине www.unhcr.org.ua



Издается

Благотворительным
Фондом помощи
беженцам и переселенцам
«Сочувствие»